

6/382



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Número atrasat: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.  
BARCFLONA.PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba y Puerto-Rico 2.—Estranger, 2'50.

## CRÒNICA



os alemanys estan qu' espeternejan ab motiu del gran retràs que va sufrint l' aprobaçió del tractat de comers entre aquell imperi y Espanya. Lo que s' á n' ells no 'ls cab al casco que la nació espanyola 's resistixi á deixarse afeytar pels barbers ó millor dit pels bárbaros del Nort que ja 's cansan d' estar esperant ab la navaja oberta.

—Pero, per Deu—diuhen ells—gno haviam quedat en que l' Sr. Moret ens la presentaria ensabonada ab sabó de olor?

Aquest dia *La Gaceta de Colonia* aprofitava la qüestió del Marroch per dirne una de les seves. En vista de qu' Espanya, Fransa, Inglaterre é Italia han pres las seves disposicions per assegurar la independència de aquell imperi occidental; deya la tal *Gaceta* que Alemania obraria en aquest puní com millor li semblés, escarmentada ab lo que li ha succehit en la qüestió del tractat comercial ab Espanya.

Ja ho veuhen, Alemania 'ns amenassa. No ha pogut sortir ab en *Moret* y 's val del Moro per oblidarnos. Si no li concedim lo nostre mercat, sino li facilitém los medis de inundarnos de alcohol amilich embarnissat, ja ho té resolt: cada vegada que intèm donar un pas, ens farà la trabeta, y no 'ns quedarà més remey que caure de bigots.

Lo plan dels alemanys es molt senzill: invadir l' Espanya ab los seus productes, conquerir la Península y luego deixarnos explayar per l' Afrika: pendremos lo que tenim y luego deixarnos pendre á nosaltres lo que poguem als moros.

\* \* \*  
En vista de això ¿seré tan imbécils que no apro-bém á la carrera lo tractat de comers?

No es probable.

En lo Senat lo tenim encallat, y ni totas las acémilas de la situació son capassas avuy de treure l' carro de la fanguera.

En Moret ha tractat de fer l' home. L' altre dia va formalisarse, exclamant:

—Aquesta situació es intolerable: ó 's discuteix aquest tractat ó 'm retiro del ministeri y me 'n vaig á casa.

—Home, això ray—varen respondreli—ja se 'n pot anar sempre que vulgui, y quant més aviat millor.

Donchs, no senyors: no se 'n ha anal, ni se 'n anirà. Alló que vā dir era una estratagema. Se queda al seu puesto, mes ferm que may, dispositat á apurar la copa dels desaires fins á l' última gota.

D. Práxedes surt á la séva defensa ab una energia com pocas vegadas acostuma á emplear en los seus empenyos. Bé es veritat que aquestas defensas energicas no las fa en Sagasta, sino en lo moment precis en que aquellas persones á las quals las dedica estan á punt de anarse'n á la porra. Lo mateix vā fer

temps enrera ab en Gamazo, y pochs dias després de haverlo defensat, en Gamazo ieyá l' cap-girell.

\*\* \*  
Lo mes bonich es la guerra encesa que s' ha declarat ab aquest motiu, en las filas dels partits monàrquics de la restauració.

No passa dia, sense que 'ls fusionistas y 'ls conservadors del Senat se posin cara á cara, nerviosos, excitats, cridant, gesticulant, á punt d' agarrarse.... Pero no s' agarran may.

—Que vosaltres sou una colla d' obstruccions...—diuhen los de la fusió.

—També no erau vosaltres ab los governs nostres...—vociferan los de la conservaduría.

Y quan un vol parlar, l' altre l' interromp y l' insulta. Y s'arma cada sarrasina que tremola l' misteri. Lo president toca á rebato ab la campaneta; pero no logra calmarlos.... Tohom espera que alló acabará mal; pero no acaba ni mal, ni bé, ni de cap manera.

Se diria de dos exèrcits que volguessin ferse la guerra carregant los fusells y 'ls caníns ab balles de cotó fluix. Qualsevol podria encarregarse dels morts y ferits que resultessin.

Aquí lo que surt mes mal parat es lo sistema parlamentari... ó *xerramentari*.

La veritat es que may havia arribat tant per avall com ara. Los uns ab la seva obstrucció; los altres ab lo seu afany de fer passar pels vot de una majoria dòcil y sumisa, lo que no pot passar de cap manera: los conservadors convertint una qüestió econòmica que tant interessa al país en una política de combat; los fusionistas exigint als seus partidaris qu' en la mateixa qüestió, que tants interessos lessiona, renuncien á tota convicció particular y 's colequin incondicionalment á las ordres del govern; uns y altres mes amics de buscar en la confiança de la corona, á plasso fixo, l' apoyo, la forsa y la guia que únicament lo pais podria concedirlos, si respectessin la seva voluntat en los comicis, estan desacreditant de tal manera lo sistema parlamentari, que fins crech que quan ells lo deixin, ja no hi haurá ni per ahont agafarlo.

Per instituirlo donaren los nostres pares la sanch de las seves venas, y ells l' embrutan cada dia més ab las dejecions, producte dels seus faroris.

¡Ay del país, si no pren aviat la resolució de fer net de una vegada!

P. K.

## BATALLADAS



N Diaz Moreu, comandant del Conde de Venadito, ha denunciat desde l' Congrés lo verdader estat de la marina espanyola en actiu servei.

Escoltin y escruixéixinse:

El *Pelayo* estarà dos anys sense poder prestar servey, ab motiu de tenir grans averías

á las calderas. La *dársena* de Cartagena està inserible. L' *Infanta María Teresa* se troba anclada al Ferrol en lo mateix siti en que 's trobava l' Agost del any passat. La *Reyna Regent* està *inservible* (sic); en lo seu últim viatge als Estats Units van cremàrselis las calderas, y de las 21 millas que havia de caminar, ne caminava á penas 10. L' *Alfonso XII* està decompost (es extrany que no 'l portin al panteón del Escorial ab l' altre Alfonso XII). No queda més barco de primera classe que 'l *Reina Mercedes*.

Lo canonier *Filipinas* tardarà vuit mesos á estar terminat, y 'l *Legazpi* quan se 'n va es necessari enviar un altre barco per veure què ha sigut d' ell.

Sápigan ara que aquesta famosa esquadra de invàlits ha costat un sens fi de milions á la suferta nació espanyola.

Aixís se dilapida la fortuna pública en plena restauració monàrquica.

Lo Sr. Diaz Moreu, al fer aquesta denuncia, s' ha portat com un brau marin y com un home de honor.

Cada dia 's posa més en clar la gran necessitat en que 'ns trobem de acabar ab tots aquests escàndols.

Un diputat ha demanat que 's reformi un dels articles de la Lley municipal, al objecte de donar majors garantias de independència als secretaris de Ajuntament.

Quan en Calvo se 'n enteri  
estich segur que dirá:

—Més independència encare?  
Aixó si que *Gracia* 'n fà.

Las kàbiles de Benisicar y de Frajana estan fent en l' actualitat grans traballs de atrinxerament.

Y Espanya cada dia més resolta en mantenir lo *statu quo* en aquell imperi.

¿No 'ls sembla que aquest *statu quo* 's tornarà un *statu quo* com una casa?

Visquém y vejém, que lo més dur de pelar siga tal vegada aquesta quà.

No tinguin por: per mes que s' insultin y 's fassin el serio, los conservadors y 'ls fusionistas no arribaran á les mans.

Els té compte fer veure que 's barallan; pero no mes ferho veure. Secretament s' entenen, y tot lo que fan y tot lo que diuhen es pura comedia.

Fá una pila d' anys que utilisan lo torn pacífich dels partits, y per res del mon s' avindrán á rompre, ni tant sisquera á descompondre aqueix torn. Fá una pila d' anys que aqueix torn fila molt bé per ells, y ab lo que han filat ne tenen prou per cargolar un bon dogal, y apretarlo al coll de la desventurada nació espanyola, cada dia mes pacient, més anémica y més exàime.

Han siguts eximits del servei militar los professors y novicis del ordre de Sant Francisco de Sales.

Aixís vā l' Espanya dels nostres dies: basta ferse

## LA CAMPANA DE GRACIA

frare per escapar à totes las molestias y perjudicis que las lleys del Estat imposan als ciutadans.

Y mentres ells se quedan tranquillos en los seus convents, serán cridats à cubrir la séva plassa los joves que subvenen ab lo seu trallat à las necessitats de la familia.

Y això ho consent un govern que blassona de lliberal. ¡Quin escàndol!

A Creta Mahomet Pachá ha publicat un edicte prohibint tota reunió de cristians.

Suposo que 'ls partidaris de la unitat catòlica serán los primers que aplaudirán incondicionalment aquesta disposició.

¡Per ventura no traballan pera fer ells lo mateix à Espanya ab tots lo que no son catòlichs?

Lo renegat de la República, Crispí, avuy primer ministre del rey Humbert de Italia, ha sigut objecte de un atentat.

Un tal Lega va dispararli un tiro de pistola, trobantse Crispí dintre de un carruatje, y sortí illes de l' agressió.

Pochs homes hi ha à Italia més impopulars que Crispí, y no obstant y no haver tingut conseqüències l' atentat de que ha sigut objecte, ha rebut la mar de felicitacions.

Vels'hi aquí demostrat una vegada mes que certs actes engendran resultats contraproducents. Moltas vegades la pòlvora es mes reconfortant que 'l vi de quina.

**CARTAS DE FORA.** —*Capsanes.* — Havent fundat l' home negre de aquest poble una societat de senyors baix l' advocació del Sagrat Cor de Jesús vā enviar à buscar un jesuita per inaugurarla ab algunes prédicas. Per cert que 'l tal Loyola ab una veu cavernosa y ab ademàns descompassats, s' atreví à deshonrar la memòria de Chies, dihent que tots quants com ell escriuen, tenen la religió al ventre y la filosofia à la butxaca. L' insult no pot ser mes manifest sobre tot venint de un individu de l' associació jesuítica, verdader parassit xuclador de la conciencia y de la riquesa de totes las nacions ahont logra posar arrels. Los lliure-pensadors de Capsanes protestan indignats contra semblant insult.

\* \* \* **Rasquera.** — Vels'hi aquí que un xicot y una noya fills tots dos de casas pobres vān presentarse à 'n' en Joseph dels Bous perque 'ls casés, y en Josep els hi vā demanar tretze pessetas, ab l' excusa de que se li devian unas quantas missas de personas de la seva fama que fà un grapat d' anys que sou mortas. Los xicots van contestarli que no tenian diners, en vista de lo qual l' ensotanat vādilos que li donguessin una merla que tenia un parent de la novia, y com aquest no volgué de cap manera desfèrse del animallet, en Josep no vā voler passar per menos que per les tretze pessetas. Això, l' enxerrancament de la majordoma, las visitas de las comares y aquesta gana de quarts que se 'l xucla, fan que la vida de aquest piadós varó puga concentrarse en aquests versos:

«No 'm toquéu la majordoma,  
deixeume dona ovelletes,  
porteume forsa pessetas  
y 'l demés tant se me 'n dona.»

### COSTUMS PARLAMENTARIES

Los senyors que, segons diuhens, representan lo país, discuteixen un projecte perfectament adormits. De repent, un de la dreta, 6 de la esquerra ó del mitj, s'alsa, y prenent la paraula, (que ningú li ha concedit) ab ademà furibundo y veu de camàlich, diu:

—Sápiga 'l senyor Fulano que tot lo que ha dit de mí es un teixit de calumnias, fillas solas del despit, y que en quant à conseqüència estich à cent pams, à mil per sobre de la que gasta sa seuyoria.

(Al sentir tan salerosa indirecta s' aixeca al punt l' aludit y exclama:) —De las paraulas que ara acabo de sentir me 'n dará sa seuyoria satisfaccions.

—Tot seguit! Iara li estan fent lo mànech! No perdo 'l temps discutint ni donant satisfaccions tractantse de segóns qui. —Donchs quan la sessió s' acabi, tindré 'l plaher infinit d' esperarlo y ferli entend que ningú 's burla de mi. —Uix!... Ni menos me 'l escupo. —Pues ja faré jo surtint que m' escuchi bé.

—No es home! —Si torna à dir lo que ha dit, baixo y li arrenco las barbas. —Què ha d' arrancar!

—¿No?... Ara vinch.

—Au, maco, que aquí t' espero!

—Ara sabràs com me dich!

(Los dos senyors s' agarbonan y comenza un foix nutrit de mormas y bofetades. Los amics y 'ls enemichs s' aixecan dels seus asientos, corrent à descompartir als dos pares de la patria. Confusió, barullo, crits: los barrets rodan per terra, los bastons saltan pél mitjà.)

—¡Fuera! ¡al ordre! ¡fuera! ¡fuera!

—Lo qui m' ha buscat bronquina (diu un dels dos adalits)

es un senyor que al seu poble....

(No hi ha medi de sentir lo que l' orador explica.)

—Lo president: —¡Ordre! ¡Aquí no 's pot parlar d' aquest modo!....

Un representant: —¡Que sí!

Un altre: —¡Això es un escàndol!

Un altre: —¡Això es un torin!—

S' han trencat deu campanetas, s' han fet vintidos estrips, s' han repartit cent castanyas, s' ha passat un' hora en crits, s' ha agotat lo diccionari dels vocables *superfins* y s' ha convertit la sala en un infern en petit....

—Aquests son los que asseguran que son pares del pais!

Si així se portan los pares diguin ¿qué farán los fills?

C. GUMÀ.

### A la major brevetat: ¿PER QUÉ NO 'S CASAN LOS HOMES? Per C. GUMÀ \* Ilustració de M. MOLINÉ

### EN DEFENSA D' UN MORO

Tanger, 20 juny de 1894.

WARDI Alah al Director de LA CAMPANA DE GRACIA y li dongui tants anys de vida com per mi desitjo.

Lo motiu d' escriurelo no es altre que veure si puch desvaneix el' atmosfera que s' ha format alrededor del nom del emir Muley-Hassan —qu' está en lo paradís,— del qual en los periódichs d' Europa no 'n lleixeix sino informes desfavorables.

Quan era viu, totes las nacions li enviava obsequis y regalos, ab l' idea d' atréressel y ferli fer lo que à 'n' elles els convingués: ara qu' es mort y ja no 'ls hi pot donar res, no fan mes que dirne pestes.

Qu' era un mestre de primera, en l' art de marejar als pretendents.

Que no 's parava en barras per eludir lo cumpliment dels seus compromisos.

Que gastava entranyas de ferro-colat, y enviaua 'ls seus subdits al cementiri ab la mateixa tranquilitat que las ostras al estómach.

Qu' era avaro y acaparador de riquesas. Que freqüentava una pila de donas.

Que tenia cent setanta tres fills.

Que....

Jo ho sapigués l'as atrocitats que diuhens d' ell!.... De fixo que ni don Carlos se 'n ha sentit tantas.

No faré com los advocats europeus, que al defensar à un criminal lo primer que fan es negarho tot: lo crim, la víctima, los testimonis, lo que resulta dels documents y hasta si convé la existencia del acusat que seu al mitjà de la sala....

No; jo no negaré res: reconixeré explotantemente que Muley-Hassan era un mestre; que no cumplia la paraula empenyada; qu' enviaua la gent al altre barri ab una frescura aterradora; que li agradava tenir las caixas plenas; que usava moltes donas y tenia molts fills....

Pero, bueno ¿y qué?... ¿Bastan aquests motius per calificarlo de salvaje y bárbaro? Demostra això que 'l difunt emir fos una mala persona?

Hoy que distinguir, senyor director, hoy que distinguir.... (Abir vaig comprar la Verbena de la Paloma en lo zoco de Tanger). Si Muley-Hassan era tot això y feya tot lo que vostés diuhens, en resum se limitava à fer lo mateix que fa los grans personatges de las nacions civilisadas.

Estudíhi la vida íntima dels poderosos d' Europa, y 's trobarà ab que d' un Muley salvaje à un Muley civilisat no hi ha altra diferència que 'l barnis; lo fondo es exactament lo mateix.

L' emir difunt prometia y no cumplia.... Cumplen gayre lo que prometen los senyors d' Europa?

Tenia malas entranyas y jugava ab las vidas dels pobres.... ¿Què fan los poderosos que promouhen guerras pél seu interés personal? ¿qué me 'n diu de las grans empresas navieras que carregan barcos de dinamita y 'ls deixan explotar dintre d' un port sense avisar à ningú?

Era avaro y li agradava atresorar.... ¡Vegi qu' extrany!.... Devia recordarse de lo que fan los banquers y 'ls grans agiotistes d' Europa.

Frequentava una multitut de donas.... ¡Hombre! ¡Atrevirse à

parlar d' això los senyors de las nacions civilisadas, los que tenen un harém en cada propietat, en cada hisenda ó en cada fàbrica! Criticar lo número d' esposas —ó lo que fossin— del sultán, los que no deixan res per vert ni 's deturan davant dels mes sagrats respectes!....

Tenia, en fi, cent setanta tres fills... Ditzós ell que al morir sabia 'l número exacte y podía manifestarlo à la posteritat!.... Los sers privilegiats de las nacions civilisadas poden tenirla aquesta satisfacció? Qui d' ells, al baixar à la tomba, pot donar una idea dels fills que deixa?

Muley-Hassan ho sabia: hi ha molts poderosos que no ho han sapgit mai. No es mes noble y digna d' aplauso la escandalosa sinceritat del emir, que la hipòcrita y solapada corrupció dels magnats europeos?

Vel'hi aquí, senyor Director, lo que jo desitjava dirli. La gent de Europa 's creu que sent civilizada ja ho té tot: pel istil dels garrinsets que al sentirse perseguits amagan lo cap, y 's pensan que ja ningú 's veu.

¿Vostés se titulan *civilisats*? Es un nom com un altre. A nosaltres ens diuen *bárbaros*? No hi ha res que objectar. Ni 'l nom fa res à la cosa, ni perque tingúem procediments distints deixem de ser iguals.

Ara, esperant que 'm perdonarà la molestia que li he ocasionat y que donarà la rahó encara que sigui à un moro, li ofrecio 'ls meus serveys y 'ls meus dàtils, y quedo de vosté.... ja se la fórmula europea—de vosté atent y S. S. Q. B. S. M.

ALÍ-BEN-FRANCH.

### CANTARELLAS

Lo si ahir vares donarme y avuy ja m' has dit que no semblas, nena, un *nino gótic* quan passan à votació.

RAMONET R.

Ets, estimada nineta com un cigarro d' estanch: costan cars, gastan molts mistos no creman y fan cremar.

J. ESCACHS VIVED.

Que no hi ha temps que no torni diuhen que dia lo refrán; mes jo dich que 'l temps que passa no tornarà pas jamay.

Lo dia que s' acabés per complert nostra ambició s' acabaria també tota la gloria del mon.

UN A. VENDRELLENCH.

Per noyas à Barcelona, per flors bonicas Sevilla, per borregos Vilanova y per pastels à Melilla

OSCAR RIMAT Y F.

Las solteras son de or fi, las casades son de plata, las viudetes son de coure y las vellas son de llauana.

REY XICH.

### FLORS ESPIRITUALS



ECOMANÉM aquestas floretas, espigolades en lo curs de la present setmana, als ilustres senyors de aquella *Fulla*.

Lo capellà del Cementiri vell de Barcelona va posar-se à fè'l Tenorio mítich ab una senyora que anava à depositar una corona sobre 'l sepulcre de la seva mare. Sembla que te la costum de procedir de idéntica manera ab totes las donas una mica vistoses que acuden à aquell lloc de soletat y desolació. Està vist: hasta 'ls escards treuen flors.

\* \* \* Lo traballador de Madrid que va tancar à la seva filla al convent de las Oblatas, trobantla després bárbarament atropellada en un llit del hospital de Madrid ha donat part al jutje de aquest fet abominable. A partir de las primeras averiguacions s' ha sabut que qui acompañá al convent à aquella infelís signé un tal Sr. Ceballos, representant de la *societat de Pares de família*, y que al convent no hi entra cap mes home que 'l capellà y un tal Rubio, dependent de la *societat de Pares de família*. Ara no mes falta posar en clar qui es l' autor del estropici. ¿L' Rubio ó 'l Negre?

\* \* \* Al Asilo de la Mercé n' ha passat un' altra de bona. Se tracta de una educanda que acostumava à tenir atacs de epilepsia. La seva mare anà un dia à visitarla y la trobà molt animada, dihentli que araja no tenia tants accidents que 'l Pare etern tot sovint l' anava à veure, que li deya que l' estimava molt y que li recomanava sobre tot qu' estés ben quieta. Desde ara, à les nits—deya la noya—sento dientre de mi algunas molestias que no 'm deixan dormir.

Lo jutje practica averiguacions à fi d' esbrinar si aquest Pare... es tan etern com vol suposar aquella noya que sent tantas coses dintre d' ella.

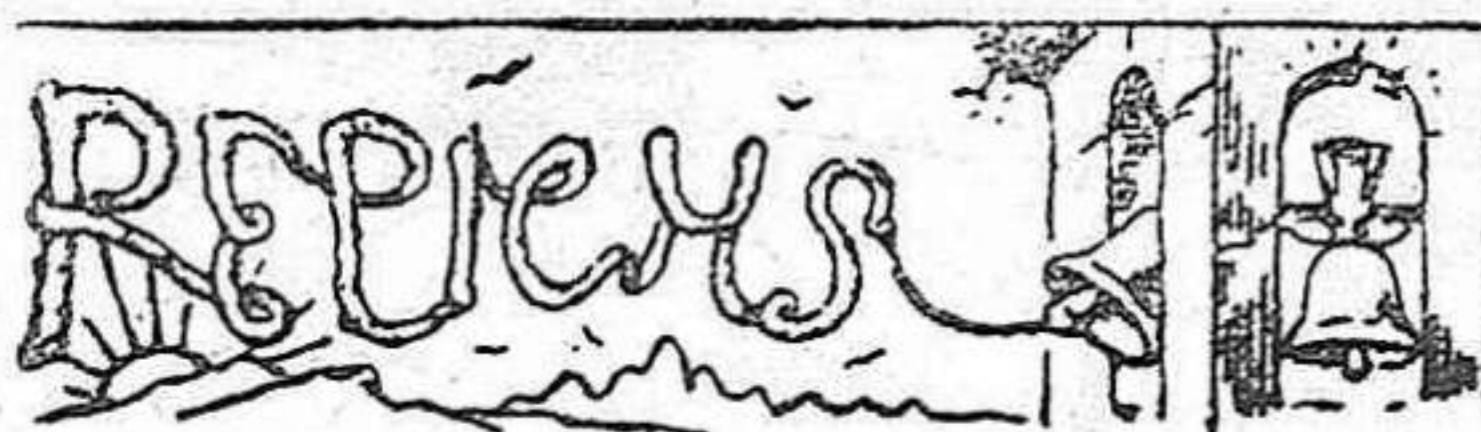
\* \* \* A Ávila ha sigut conduhit al govern de la província un ensotanat francés que tracta de atropellar brutalment à un jove de disset anys.

\* \* \* Y ara per acabar un' altra. Un tal Manyerie, respectable ministre de Deu, ha sigut condemnat à Evreux, à vuit mesos per ultratxes à la mo-

ral pública. L'individuo en qüestió ademés d'ensotanat era redactor del periòdic ultramontà titulat *La Creu*.

En vista de uns fets tan grans  
com passan per tot arreu,  
éjo arrimarme als capellars?...  
No pot ser: hi faig la creu.

J.



NZE regidors republicans de Figueras han sigut suspesos y processats, à conseqüència de haver aprobat un vot de censura contra l'arcade de aquella ciutat, que per més senyals es un arcade de real ordre.

Arcaldes com lo de Figueras tenen lo *real* per partida doble: son de *real* ordre quan els nombran y quan practican, fan sempre lo que 'ls dona la *real* gana.

Per inaugurar dignament lo seu reynat lo nou sultán del Marroc ha fet tallar unas quantas dotzenas de caps.

Abdul-Azzis dirá de segur que 'ls bons ápats han de censurar *per las olivetas*.

La qüestió del joch va tractarse l' altre dia al Congrés, y l' Aguilera va sulfurarse porque un diputat de la majoria volia saber que 's lo que 's feya dels quartos de las caixas de joch quan desempenyava l' govern civil de M. drit.

Terminada la sessió, en lo corredor del Congrés, va haverhi bufas y bastonadas entre un amich del Aguilera y 'l diputat interpellant.

L' Aguilera en persona també volia entrar à la barreja; pero varen contenirlo, evitantse aixís que aquella gran mole de carn sagastina aixafés à algú.

Vostés dirán que aixó no podia quedar així. Y en efecte ¿qué havia de quedar?... Figúrinse que al diputat que va rebre la plantofada, fins se li van inflar les galtas.

Per lo demés, encare que van nombrar-se padrins, no va haverhi desafio. Los tal's padrins van considerar que el honor estava satisfecho.

En aquest ti de sige al honor li inflan los bigotis porque fassí més goig, y li espolsan la roba porque vaja més net.

També la qüestió dels desafios y del joch va tractarse en lo Senat. Un bisbe va dir que no era decorós que les cantitats del vici se destinessin à obras benèficas.

Pero ¿volen dirme qué seria del ram eclesiàstich si no podia disponer de las cantitats dels que pecan y tenen por de condemnarse?

En Sagasta censura 'l joch; pero afirma que més que la ley son las costums las cridades à condonarlo.

—Cuidado—afegaix—que ningú pot condemnar aquest vici com jo, porque no he jugat mai ni à la bescambrilla.

Es molta veritat: en Sagasta no juga més que à *pinyols*.

Ja no quedan ni esperansas de que's arribin à aprobar los nous pressupostos.

Per arribar à aquest resultat va tardarse tants mesos à tornar à obrir las Corts.

Lo nebotet de 'n Sagasta té motius per exclamar:  
—Ganga, ganga, ganga, ganga...  
Salvador, estás salvat.

Lo dia que vençia 'l primer plasso de la indemnisió, l' emperador del Marroc eacarera era viu. Lo govern va descuidar-se, va perdre uns quants dies, l' emperador va morir, y avuy casi no 'ns queda més que un remey:

*Carregar ab el mort.*

La corona del imperi del Mogreb toca de dret al borni Mahomet, y no per ser lo noy gran, sino per un' altra cosa.

Es aquella una terra de fanatisme cego, y ja essa-but que 'n terra de cegos qui té un ull es rey.

Si 'ls barcos de la esquadra espanyola gastessin qua, 'ls que han anat à Mazagán à cobrar lo primer plasso de la indemnisió, tornarien à la Peninsula ab la qua entre las camas.

Allà 'ls han dit ab tota la fiesta que no n' hi havia de fets: que l' nou Sultán no està encare enferat dels tractes que havia fet lo seu pare, y que pel viatje aquest no necessitavam alforjas, ni sachs, ni caixons.

Un detall.

En cambio—diu un periòdic—los moros han prodigado los mayores elogios al general Martínez Campos.

Essorprendent lo flaire que demostraren tenir aquells moritos. Apenas lo veieren, ja varen calarlo: avuy se'n riuen... y li donan expressions.

Acéptilas, D. Arseni, com un anticipo del gran respecte que 'ls inspira.

En lo més fort de un dels esbalots del Senat, lo duch de Tetuan vā cridar:

—«Es esto el Senado ó la verbena de la Paloma?» Es lo Senat. Si fo, *La verbena*, l' pùblic aplaudira, y avuy lo pais en massa xiula.

En Moret no dimiteix, ni 'l dimiteixen.

Millor que millor.

Així li passará à la situació lo que à aquell infelís que tenia 'l nas podrit, respecte del qual lo metje deya:

—No hi ha pas necessitat d'amputarli: bé prou que caurá per ell mateix.

No, per acabar la guerra civil, l' heroe de Sagunto no vā comprar à ningú.

No vā succeir sino que las filas del exèrcit de la nació van farsirse de cabecillas y oficials carlistas.

D. Arseni no compra à ningú. Unicament, quan fa alguns prisoners, té la bona costum de lligarlos; pero porque no s' escapin tan fàcilment els acostuma à lligar ab llangonissas.



Marit y molla, com succeix moltes vegades entre matrimonis, arman una disputa acalorada, que termina tirantse las cadiras pel cap.

Tots dos son conduits à la prevenció, acompañantlos un vehi intim amich seu, que ha presenciat l'agarrada.

Lo comissari de policia, pregunta al vehi.

—Vosté ha assistit al origen de la qüestió?  
—Si, senyor—respon lo vehi—vaig assistirhi deu fer dos anys.

—¿Cóm s' enten fa dos anys?

—Vull dir que vaig assistir à la boda en calitat de testimoni.

En un dia de quaresma la senyora Maria havia anat à sentir un sermó. Mitja hora després de haver sortit de casa séva, comensà à pionar ab molta forsa, y un criat cap-cigrany que feya poch servia à la casa, sigué enviat à la iglesia à portarli un paraygu.

Precisament entrà en lo temple, en l' instant mateix en que 'l predicador referia la passió de Jesucrist, repetint las paraules que 'l Senyor digné als juhéus que l' havian comprat à Judas.

—A qui busqueu?—crijava 'l predicador ab tota la forsa dels seus pulmons.

Y 'l criat, creyent que la pregunta anava per ell, dugué desde la porta:

—Busco à la senyora Maria, que li porto 'l parayguas porque està plovent.



A LO INSERTAT EN LO ULTIM NUMERO

- 1.º XARADA.—*Mar-tell.*
- 2.º TRENCA-CLOSCAS.—*La Dolores.*
- 3.º CONVERSA.—*Tomás.*
- 4.º TERS DE SÍLABAS.—*PI CA DO  
CA MI LO  
DO LO RES*
- 5.º GEROGLÍFIC.—*Qui té vicis té desfics.*

Han endavantat totas las solucions los ciutadans Tres pelotaris, Ministús, Dos Barberillos, Ex-carca, Ordisi Autap, A. Escolà P., Carreras y Prat y A. Solá (Nin de Tarrasa); n' han endavantadas 4: Diumentje, Pepet Subirana, Francesch Vergés, J. Cabruja, Pere Búldo, J. Tous y Sanch de Cargol; 3: P. Prats, B. Clivellé y J. Sabó-moll y 1 no més Pasqual Buyó Vilafranca.



### XARADA

—Ningú com lo meu cosí  
hu dos-tres à dos, Magí,  
—Tres! Hu que hu-girada  
cada nit una xiulada?  
Créume lo que li total  
es la forma de animal.  
—Vaja adeu, ja veig Magí,  
qu' ets enemic del cosí.

A. CONGOST SANZ.

TRENCA-CLOSCAS

MANELET NEULER

ODESE.

Formar ab aquestes lletras lo nom de n' drama català.

F. R. (A) GRECIA.

### CONVERSA

—Qué vols que matí 'l cunill, avuy, Rita?  
—No, dons, matí demà y convidaré a la....  
—A la Rosita?  
—No: à la que jo mateixa he dit.

WEBER.

LOGOGRIFO NUMÉRICH  
1 2 3 4 5 6 7 8 —Poble català.  
1 4 7 1 4 7 4.—>  
5 8 3 4 3 6.—>  
1 4 6 8 4.—>  
5 2 7 6.—>  
1 2 6.—>  
1 8.—Animal.  
7.—Consonant.  
B. CLIVILLÉ.

GEROGLIFICH

FERRO  
D. I  
LO LO  
PI  
0 0 0

J. F. DURBAN.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Cludadans Noy Maco, Japet Sabo-Moll, C. Vall, J. G. Padrós, Joseph Cabruja, J. Rober, Diumentje, A. Escolà P., F. Terri Cabras, Joseph Sanchez, Tringu tillà, Quelu de Riudoms, Ton Toni, Ermità del Tibidabo, F. M. Gior, J. Penella, Pepet de Iluro, J. Trullàs y Trilla, Tres catòlics, P. Liasso, Ordisi Autap, J. Casals Munté, Albert Buiga, F. S. Nas de Vicari, Tres catòlics, J. Buñol, J. Subirana, Pepet del Tren y Ux Paé—Lo qu' envian aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadans C. Vall, Pasqual Buyó Vilafranca, J. B. güià y S., P. Prats T. y A. B. Clivellé, Pere del Prat, Pere Prats Vila, Sanch de Cargol, Joseph Tous, A. Sala (Nin de Tarrasa), Lo Teyo Coix, F. Arerap, J. Bordas, P. Carreras y A., Un Petit garçons, F. M. Gior, Ventura Derch, Gíaz y Garreta, y Tres que 'n fan quatre:—Insertarem alguna cosa de lo que 'ns envian.

Ciutadans S. D. (Olesa) y M. A. (Vilasar): La abundància de original no 'ns deixa espai pera donar las notícias que 'ns demandan.—António, Francisco y Alvaro: Abundém en las sevas idees; pero dada la indole del nostre periòdic y atenent à la suspensió de las garantías constitucionals, no temim la dràguda lluita pera realisarla.—Chelin: Està bé.—E. Vilarete: Es una mica pornogràfica.—Luis Salvador: Ho publicarem.—Dolors Mont: Idem. Idem.—Francisco Comast: No 'ns acaba de agradar.—Carlos de Florida-Blanca: Pot profitarla la titulada: «A Maria» lo demés no vā.—Xavier Alemany: Gracias per l' envio: hem buscat à M!l. Lolo y no hem sabut trobarl: di serà molta molestia enviarne una altra copia.—Pepet del Vendrell: No 'ns acaba de agradar à pesar de la correcció.—Japet de l' Orga: Està molt bé: gracias.—J. Buñol Ventura: Es fluixeta.—J. Alamiv: Rebut la duplicita.—J. Saramsa: Està bé: queda acceptada.—Mister Eugen: Es fluixeta.—Dr. Lessps: L' observació es atinada: l' aprofita' èm.—Cesareo Hernández: Lo millor que pot fer es no enviarons res mes: no temim cap necessitat de que ningú tracti de posarnos en roda: així vosté s' estalviarà la feyna de copiar y nosaltres la de llegir.—M. Badia: Lo que 'ns envia vā bé: gracias.—J. Aragonés: No 'ns agrada prou.—A. y B.: Acusem recibo del duplicat.

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Centro, n.º 20, Librería Espaniola, Barcelona

### NUEVA PUBLICACIÓN

### COLECCIÓN DIAMANTE

Obras escogidas de distinguidos ESCRITORES nacionales y extranjeros publicadas por tomos de 200 páginas en 8º menor impresos con esmero en buen papel blanco satinado y encuadrados con elegantes cubiertas al cromo distintas para cada volumen.

### COLLECCIÓN DIAMANTE

ACABAN DE SALIR À LUZ

### CAMPOAMOR

Doloras, 1.ª serie. . . . . 1 tome  
Doloras, 2.ª serie. . . . . 1 tome  
Cantares y Humoradas. 1 tome

### PRECIO DE CADA TOMO

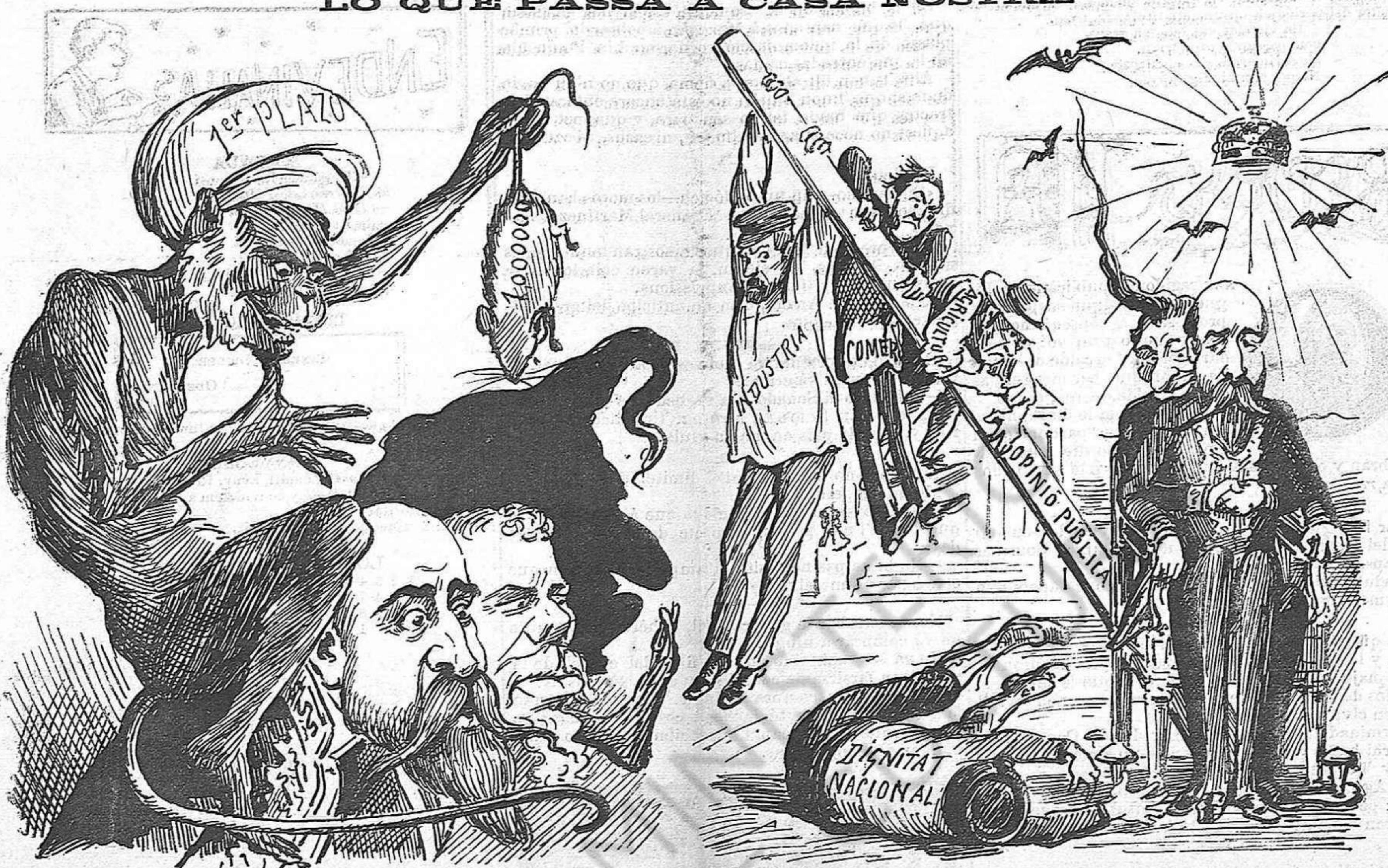
12 reales!!

LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20.

A. Lopez Robert, impresor.—Asalto, 63.—BARCELONA

ESTAMPA Y DE TINTORERIA ZARAGOZA

## LO QUE PASSA A CASA NOSTRA



Espanyol no cobrarà pas  
y quedá ab un pam de nas.

Fem forses, ens doném pressas  
mes no cauen *ni por esas!*



En Pasquín, lo gran *cap-padre*  
segueix jugant ab l' esquadra.



La gitana de S. Joan  
—Matéu; t' ho dich francament;  
tú acabarás malament.